

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lambacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik
HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lambacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/268 - 0
Fax.07062/268 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

Kundennr.: *Submissionsnummer*
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80738495/17.10.2019

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *14688*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *6*
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: *22/10/2019*
Firma

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

180266505
5008807137

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
706,872 KG 6 646,272 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht Einheit	Menge
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	646,272 KG	14.688 ST

Packliste:

- 6 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
- 14.688 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72
- 6 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

Transport Order



Mittente / Sender N° partita IVA / VAT-ID-No. HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH LEMBACHER STR. 2 D-71720 OBERSTENFELD		Data / Date 17-OCT-2019
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address		Ordine di trasporto / Order code ZNJ-EC-1336440
Destinatario / Consignee N° partita IVA / VAT-ID-No. MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		
Indirizzo di consegna della merce / Delivery address		Condizioni di trasporto / Delivery terms <input type="checkbox"/> franco dom. / free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica / ex works <input type="checkbox"/> sdoganato / deared <input type="checkbox"/> non sdoganato / undeared <input type="checkbox"/> dazi pagati / taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati / taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. / duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. / duty unpaid <input type="checkbox"/> altri / others
		Indirizzo terminale / Terminal address DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 DEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319
		Assicurazione complementare / Additional transport insurance <input type="checkbox"/> sì / yes <input type="checkbox"/> no / no Valuta / Currency Valore da assicurare / Value for insurance EXW
		Numero di dossier / Terminal reference 0229100800229 Riferimenti del cliente / Customer's reference No. IMP-INW-673367
		Terminal di arrivo / Destination terminal BARI
		Numero telefonico / Contact tel. + 39 / 80 531581

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
558538300 558538300	6	PAL	558538300 558538300		707.0	

EX WORKS Din. x cm x cm = 1.79m x 0.00m Richieste particolari / Special consignments <i>Sì, si consegnano 2 colli in meno</i>	Peso tassabile in kg / Payable weight in kg 707.00	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg 707.0
---	--	--

Istruzioni particolari / Special instructions DI MENSIONS (LWH): 7X 53X72X67cm DI MENSIONS (LWH): 7X 53 72 67cm	Allegati / Enclosures <i>[Signature]</i> 19 OTT 2019
---	---

Delivery Note
 (remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender Data / Date Orario / Time	Consegna al destinatario / Delivery to consignee Data / Date Orario / Time	IMPORTANTE / IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender [Stamp and Signature]
Firma dell'autista / Driver's signature		Firma del destinatario / Consignee's signature	
		Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters "Ricevuta in riserva di verifica su qualità e quantità"	